

SENCOR®

SCT M1060BWT



Екран на Android Auto

1. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1x устройство SCT M1060BWT

1x кабел AUX IN

1x адаптер за захранване за автомобилен контакт с USB-C

конектор 2x винта за монтаж на камерата за паркиране

1x скоба с вакуумна чашка

1x скоба за монтаж на таблото (твърда основа) 1x скоба за

монтаж на таблото (гъвкава основа) 1x подложка с лепилна

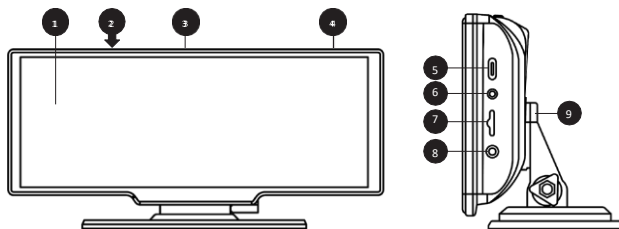
повърхност

1x камера за паркиране

1x свързващ кабел между SCT M1060BWT и камерата за паркиране 1x ръководство

за употреба

2. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО



Предна страна	1	LCD дисплей със сензорен екран
Задна страна	2	Вграден високоговорител
Горна страна	3	Бутон за спящ режим (включване/изключване на дисплея)
	4	Вграден микрофон
Дясна страна	5	USB-C порт за захранване на устройството
	6	Вход за свързване на камера за паркиране „AV IN“
	7	Слот за карта с памет
	8	AUX жак за свързване на външно устройство (3,5 мм аудио)
Задна страна	9	Монтаж на скобата (4 винта)

3. СВЪРЗВАНЕ И ЗАКРЕПВАНЕ

Изберете подходяща скоба за монтаж на SCT M1060BWT. В комплекта имате избор между две опции.

- A) Стойка с вакуумна чаша и телескопична ножка. Подходяща е за закрепване върху гладки и обезмаслени повърхности на автомобила.
- B) Стойка със солидна подложка. Подходяща е за директно закрепване към арматурното табло.

Предупреждение: Преди да използвате скоба „B“, уверете се, че искате да я закрепите директно към част от автомобила, например таблото. Използването на винтовете ще причини необратими повреди на частта от автомобила, към която ще бъде закрепена скобата.

Свързване:

Свържете захранващия адаптер към SCT M1060BWT и го включете в бордово гнездо на автомобила с напрежение 12 – 24 V. Ако в бордовото гнездо има напрежение, SCT M1060BWT ще се включи автоматично. При някои автомобили бордовото гнездо остава включено, в такъв случай изключете автомобилния адаптер от бордовото гнездо, преди да напуснете автомобила.

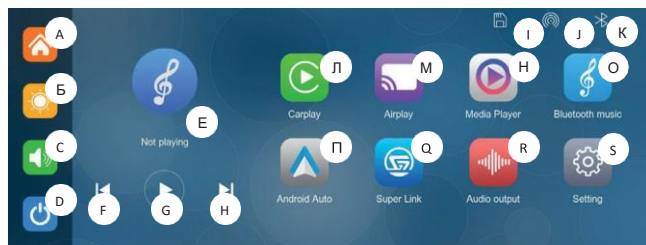
Предупреждение:

- Винаги поставяйте SCT M1060BWT така, че да не пречи на видимостта ви по време на шофиране.
- Закрепете устройството така, че да не се разхлаби при рязко спиране и да не причини наранявания или имуществени щети.
- Винаги отделяйте цялото си внимание на управлението на автомобила по време на шофиране.
- Спазвайте и се съобразявайте с местните правила за движение. Използването на приставката SCT M1060BWT може да не е разрешено във всички страни при шофиране по обществени пътища.
- Настройте дисплея така, че да не ви заслепява по време на шофиране.
- Не оставяйте захранващия адаптер без надзор в автомобилната контактна кутия. Някои автомобилни контактни кутии могат да са под напрежение, дори когато двигателят е изключен.
- Винаги изключвайте SCT M1060BWT и захранващия адаптер след шофиране.
- Не използвайте SCT M1060BWT на велосипеди, мотоциклети или ATB-та.
- SCT M1060BWT и захранващият адаптер не са водоустойчиви.

4. ПЪРВИ СТЪПКИ

Когато включите устройството за първи път, ще ви бъде предложено да изберете езика, на който да бъде настроено устройството. За да промените езиковите настройки по-късно, следвайте инструкциите в глава „S / system / Language“.

Главно меню:



Означение в настоящото ръководство	Име	Функция
A	Начало	Достъп до главното меню в системата на устройството
Б	Яркост на дисплея	Промяна на интензивността на подсветката
C	Сила на звука	Настройка на силата на звука
D	Изключване на екрана	Дисплеят се изключва
E	Име на възпроизвежданата музика	Ако музиката се възпроизвежда чрез Bluetooth, ще се покаже името на възпроизвежданата песен
F	Предишна песен	Преминане към предишната песен
G	Възпроизвеждане/Пауза	Стартиране/пауза на възпроизвежданата песен
H	Следваща песен	Преминане към следващата песен
I	Индикатор за картата с памет	Картата с памет е поставена
J	Индикатор за безжична връзка	Wi-Fi е активен
K	Индикатор за Bluetooth	Мобилното ви устройство е свързано с устройството
L	CarPlay	Стартиране на CarPlay
M	Airplay	Стартиране на Airplay
N	Медиен плейър	Възпроизвеждане на видеосъдържание
O	Музика през Bluetooth	Bluetooth аудио плейър
P	Android Auto	Стартиране на Android Auto
Q	Super Link	Стартиране на Super Link (приложение на трета страна)
R	Аудио изход	Избор на аудио предаване (вграден високоговорител, BT Audio, FM, AUX)
S	Настройки	Настройки на устройството

5. APPLE CARPLAY L

Свържете своя Apple iPhone чрез Wi-Fi с Apple CarPlay.

Безжично свързване:

Намерете и се свържете с **SCTM1060-XXXX** на телефона си чрез Bluetooth. По време на сдвояването ще ви бъде поискано да потвърдите PIN кода за сдвояване. Вашият iPhone автоматично ще се свърже чрез Bluetooth и ще настрои Wi-Fi предаването, за да стартира Apple CarPlay. Свързването с услугата ще бъде автоматично, ако устройството е свързано към бордовото захранване на автомобила чрез предоставения захранващ адаптер.

За инструкции как да работите с Apple CarPlay, свържете се с производителя на Apple. Бутонът „Car Home“ се използва за излизане от средата на Apple CarPlay към главното меню. **Съвет:** За Android Auto и Apple CarPlay: Ако телефонът не може да се свърже автоматично с SCT M1060BWT, дори и при установена Wi-Fi връзка, рестартирайте SCT M1060BWT, като го извадите от автомобилния контакт и го оставите да се рестартира до главното меню. Повторете безжичното свързване.

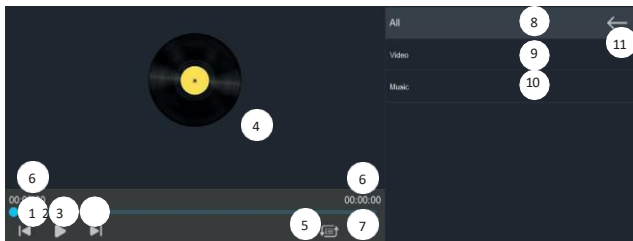
6. AIRPLAY M

Тази функция е достъпна само с операционната система на Apple iPhone.

- Включете Wi-Fi на вашия Apple iPhone, потърсете и се свържете с Wi-Fi мрежата „AIRPLAY-XXXX“.
- Изберете функцията „Отразяване на екрана“ в менюто на телефона си
- Изберете опцията „SmartScreen“

7. МЕДИЕН ПЛЕЙЪР N

Управление на мултимедийния плейър (от карта с памет)



1	Възпроизвеждане/Пауза – стартиране и спиране на възпроизвеждането на видеото
2	Автоматичен преход към следващото видео/изображение
3	Данни за времето на възпроизвежданото видео
4	Област за показване на изображение/видеоклип
5	Времева линия – показва в коя секция се намира видеото
6	Разширяване на видеото/изображението на цял екран (кликнете където и да е върху сензорния екран, за да излезете от режима на показване. Внимание: след известно време изображението автоматично ще се разшири до пълен екран)
7	Преглед на пълното меню
8	Видео – показва всички отключени видеоклипове на картата с памет
9	Снимки – показва всички снимки на картата с памет
10	Заклучени видеоклипове – показва всички заклучени видеоклипове *
11	Назад към главното меню

Внимание: Поради разнообразието от устройства на пазара, съвместимостта и поддръжката за възпроизвеждане на всички медии не са гарантирани. Медията за съхранение, която искате да свържете, трябва да бъде тествана предварително или форматирана в устройството в раздел „S/system/f“. Възпроизвеждането на защитени медии, файлове или съдържание, съхранено на тях, може да не успее, а неподдържан файл може да доведе до неочаквано рестартиране на устройството.

8. ANDROID AUTO P

Свържете телефона си чрез Wi-Fi, като използвате Android Auto. Уверете се, че устройството ви и версията на Android поддържат Android Auto. Проверете дали мобилният ви телефон поддържа Wi-Fi на 5 GHz (за тази информация вижте техническите характеристики на телефона).

Безжично предаване:

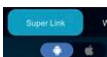
Намерете и се свържете с **SCTM1060-XXXX** на телефона си чрез Bluetooth. По време на сдвояването ще ви бъде поискано да потвърдите PIN кода за сдвояване. Телефонът ви автоматично ще се свърже чрез Bluetooth и ще настрои Wi-Fi предаването, за да стартира Android Auto. За инструкции как да работите с Android Auto, свържете се с производителя на устройството си. За да излезете от Android Auto от главното меню, натиснете бутона EXIT.

9. SUPER LINK Q



Това е услуга на трета страна, която посредничи при предаването на данни от SCT M1060BWT чрез Wi-Fi.

a) В главното меню на SCT M1060BWT изберете операционната система на мобилния си телефон, за която трябва да е налично приложението.



- b) Инсталирайте приложението EveLink на мобилния си телефон – то е достъпно в Google Play и в App Store. Можете също да използвате QR кода, който SCT M1060BWT предлага директно.
- c) На мобилния си телефон потърсете името на Wi-Fi мрежата, която устройството ви предлага при стартиране – „EVELINK-XXXXXX“ – и се свържете с нея.
Внимание: ако мобилният ви телефон е свързан с SCT M1060BWT и CarPlay или Android Auto е включен, SCT M1060BWT няма да може да се свърже. За да прекратите текущата програма, следвайте инструкциите в глава „S / general / f“.
- d) Стартирайте инсталираното приложение и следвайте инструкциите, дадени от разработчика на приложението. След като успешно добавите устройството към приложението, ще можете да използвате предлаганите услуги

10. АУДИО ИЗХОД R

Промяна на аудио изхода



1	Звукът ще се предава към вградения високоговорител.
2	След като се осъществи съвояването, аудиосигналят ще се предава към Bluetooth устройството, което сте избрали на мобилния си телефон. Това означава, че аудиосигналят от телефона ви ще се предава директно към вашето устройство чрез Bluetooth.
3	FM – настройте честотата на автомобилното си FM радио така, че да не създава смущения на никоя от комерсиалните FM станции. Настройте същата честота на SCT M1060BWT.
3.1	Намаляване на честотата на FM станцията – подходящо за фина настройка.
3.2	Изберете бързо желаната FM честота, като докоснете скалата и я преместите наляво или надясно.
3.3	Показване на FM станцията, на която сте се настроили
3.4	Увеличаване на честотата на FM станцията – подходящо за фина настройване.

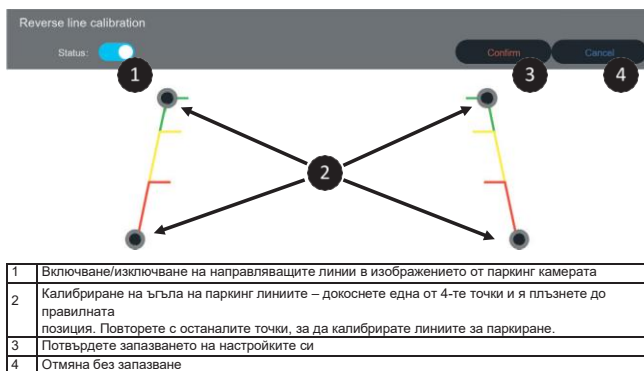
4	Свържете SCT M1060BWT с вашето устройство (например, авторадито), за да предавате аудио сигнала по кабел. Внимание: преди употреба намалете силата на звука на всички устройства до минимум, за да избегнете повреда на свързаните устройства и увреждане на слуха ви.
---	--

11. НАСТРОЙКИ 2

Преди да използвате устройството за първи път, го настройте според вашите нужди.

Общи:

- a. Системни звуци – включване и изключване на системните звуци
- b. Отразяване – завърта изображението от паркинг камерата по оста x.
- c. Формат на камерата – изберете резолюцията на камерата за паркиране
- d. Калибриране на камерата за паркиране – калибрирайте камерата след свързването ѝ.
- e. Скрийнсейвър – изберете време за изключване на екрана или опция за изключване (екранът ще остане активен, докато не бъде изключен от захранването).
- f. Автоматично затъмняване – опция за включване и изключване на автоматичното затъмняване. Устройството ще се затъмнява автоматично в зададения времеви интервал. Настройте нивото на подсветката на LCD екрана „%“, както и времето за начало и край на режима.
- g. Позиция на водача – в зависимост от позицията на водача изберете страната, към която да се ориентира дисплеят (лява или дясна страна).
- h. Език – изберете езика, на който ще бъде настроено устройството. Настройката не се отнася за приложения, изтеглени от мобилния телефон чрез Android Auto / CarPlay / AirPlay / Super Link / WiFi Video.
- i. Assisted touch – когато е активирана, тази функция позволява по-бърз избор на функции (регулиране на силата на звука, навигация в менюто на устройството, функция на камерата, промяна на подсветката на дисплея), когато Android Auto и CarPlay са включени. В дясната част на екрана и при докосване ще разгърне менюто с опции. За да скриете опциите обратно в бутона, докоснете където и да е около разгърнатото меню.
- j. Прекъсване на връзката – бързо прекъсване на връзката между SCT M1060BWT и мобилния ви телефон. Ако вече не желаете да свържете мобилния си телефон с SCT M1060BWT.
- k. Гласово управление – когато е активирано, можете да управлявате основните функции с гласа си. Необходимо е да произнасяте командите на английски език с правилна произношение. Командите за управление се показват в менюто с функции.
- l. Форматиране на картата – форматиране на картата с памет (форматирайте картата с памет след поставянето ѝ)
Внимание: всички данни на картата с памет ще бъдат безвъзвратно загубени.
- m. Възстановяване на фабричните настройки – възстановява фабричните настройки на устройството, като всички ваши настройки ще бъдат загубени.
- n. Версия на фирмуера – информация за предварително инсталирания фирмуер
- o. Информация за паметта – показва капацитета на картата с памет.



12. КАМЕРА ЗА ПАРКИРАНЕ

Включена е допълнителна задна камера. Ако камерата за паркиране е свързана правилно, изображението ще се прожектира автоматично на SCT M1060BWT след включване на задна предавка на автомобила. Функцията на камерата за паркиране има предимство пред всички други функции.

Свързване:

Свържете камерата за паркиране към гнездо „6“ AVIN на SCT M1060BWT. Изведете кабела на камерата за паркиране към задната част на автомобила. Поставете камерата за паркиране така, че показваните линии за паркиране да съпадат с реалните линии за паркиране на пътя, или калибрирайте линиите за паркиране в „Q/camera/f“ след свързване на камерата. Свържете свободния червен проводник към полюса „+“ на фара за заден ход. SCT M1060BWT преминава в режим на показване на изображението от паркинг камерата, когато е включена задна предавка и светлината за заден ход.

ВНИМАНИЕ:

Оставете монтажа на паркинг камерата на специалисти (автоелектрици).

Поставете свързващия кабел от камерата към SCT M1060BWT така, че да няма смущения (кабелът не трябва да бъде засегнат от други устройства).

Поставете всички компоненти – камерата за заден ход, кабела и SCT M1060BWT – по такъв начин, че да не застрашават безопасността при шофиране и да не разсейват водача.

Производителят не носи отговорност за евентуални повреди, нанесени на автомобила по време на монтажа на отделните компоненти.

Избягвайте къси съединения при монтажа на всички компоненти.

13. РАБОТА С SD КАРТАТА

- **Поставете картата с памет, когато** SCT M1060BWT е изключен от захранването. Слотът за картата с памет се намира от дясната страна на SCT M1060BWT. Поставете внимателно картата с памет, като контактите са обърнати към дисплея.
- Ако картата с памет е поставена, тя трябва да бъде форматирана, като се следват инструкциите в глава „S/system/f“
- За запис се препоръчва да използвате качествена карта с висока скорост на запис, най-малко клас 10 и достатъчен капацитет. Подходящ капацитет на картата е 128 GB. Картата с памет не е включена в комплекта.

ВНИМАНИЕ:

Поставената карта използва технология, чувствителна към високи температури или термични шокове. Затова избягвайте да оставяте тези карти с памет в среда с висока температура (като например зад прозореца на кола през лятото) и да ги излагате на температурни шокове

(например през

зимата). Това може да доведе до временно или дори трайно увреждане на записите в паметта.

Поради възможното екстремно натоварване на картата с памет (вибрации, температурни колебания, влажност), препоръчително е от време на време да проверявате целостта на паметта на картата на компютър и, ако е необходимо, да я форматирате отново на компютър, а след това и в камерата.

Картите с грешки се препоръчва да бъдат извадени от употреба.

14. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SCT M1060BWT

Безжично огледално отразяване на екрана на мобилния телефон чрез Android Auto и Apple CarPlay
Безжично предаване на аудио чрез FM

Безжична връзка с

Android Auto/CarPlay

Автоматично

превключване Гласово

управление

Съвместимост с Android 10/iOS 8 и по-нови версии

Сензорен екран

Размер на екрана: 10,26" IPS Резолюция: HD
1600 × 600 пиксела 16:9 Режим „Ден/Нощ“

Настройка на яркостта

Мрежа/връзка Wi-Fi: 5

GHz

Bluetooth: 5.2

Възпроизвеждане на мултимедия

Слот за карта с памет (до 256 GB) Безжична
връзка чрез приложение

Камера за заден ход,

резолюция 1080P,

разпознаване на сигнал за

заден ход, вход за жак 2,5

мм

Чипсет и памет:

Процесор: Allwinner V533

RAM памет: 1 GB DDR3

Поддържани аудио-видео формати

Видео: MOV/TS/MP4

Аудио: MP3/WMA

Други

Вграден високоговорител с мощност 2 W

Безжично предаване на аудио към високоговорителите на

автомобила чрез FM Разговори по Bluetooth с функция

„свободни ръце“

Вграден микрофон

3,5 мм AUX изход USB-C

конектор за захранване

Захранване: DC 12–24 V, макс. 3 A Размери:

240 x 115 x 33 mm Тегло: 425 g (основно

устройство)

Съдържание на опаковката

Скоба за прозорец с 360-градусова ротация

2 бр. скоби за таблото (мека и твърда)

Адаптер 12–24 V

Кабел с 3,5 мм жак Камера за

заден ход

FM радио	Честотен диапазон	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Версия	5.2
	Максимална мощност на предавателя	100 mW при 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Поддържани профили	HFP, A2DP, PBAP, IAP2, SPP
Wi-Fi	Честотна лента	5 GHz

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ОПАКОВЪЧНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Занесете опаковъчния материал в пункт за събиране за рециклиране.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗХВЪРЛЕНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта, аксесоара или опаковката показва, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Моля, изхвърлете този продукт в център за събиране, предназначен за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. В някои държави от ЕС или други европейски страни можете да върнете стария си продукт на търговеца при закупуване на нов, еквивалентен продукт. Правилното изхвърляне на този продукт спомага за опазването на ценни природни ресурси и предотвратява потенциални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат в резултат на неправилно изхвърляне. Повече подробности можете да получите от местните власти или от най-близкия център за събиране. Неправилното изхвърляне на този вид отпадъци може да доведе до налагане на наказания.

За фирми в държавите от Европейския съюз

Ако желаете да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, поискайте необходимата информация от вашия търговец или доставчик.

Утилизация в държави извън Европейския съюз

Поискайте информация относно правилното изхвърляне на този продукт от местните власти или от вашия търговец.



Този продукт отговаря на изискванията на ЕС.

FAST ČR, a. s. декларира, че радиоустройството тип SCT M1060BWT отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълната версия на Декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите на: www.sencor.cz

Текстът, дизайнът и техническите спецификации подлежат на промяна без предизвестие; запазваме си правото да правим такива промени.

Оригиналната версия е на чешки език.

Актуалният списък със сервизни центрове за Чешката република може да бъде намерен на www.sencor.cz

Превод на оригиналната инструкция за употреба